

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Hersteller: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Die oben beschriebenen Produkte erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

Richtlinie / Verordnung: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Angewandte harmonisierte Normen: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

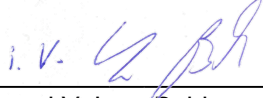
Angewandte weitere Normen: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Gegebenenfalls die notifizierte Stelle:

<i>Notifizierte Stelle</i>	<i>Modul</i>	<i>Zertifikatsnummer</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

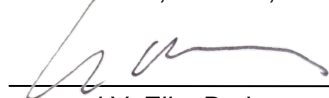
Zusatzangaben:

Unterzeichnet für und im Namen von:



i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01



i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Manufacturer: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The products of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive / Regulation: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Applied harmonized standards: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Applied other standards: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Where applicable, the notified body:

<i>Notified Body</i>	<i>Module</i>	<i>Certificate No.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Additional information:

Signed for and on behalf of:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(original signature see page 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(original signature see page 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

ЕС декларация за съответствие

Продукт: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Производител: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Производителят носи единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие. Горепосочените продукти отговарят на съответните предписания за хармонизиране на Европейския съюз:

Директива / Регламент: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Приложени хармонизирани
стандарти: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Други приложени стандарти: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ако е приложимо, нотифицираният орган:

Нотифициран орган	Модул	Номер на сертификат
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Допълнителни данни:

Подписано за и от името на:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Оригинален подпис виж страница 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Оригинален подпис виж страница 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

Declaración de conformidad de la UE

Producto: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Fabricante: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

El fabricante asume toda la responsabilidad por la expedición de esta declaración de conformidad.
Los productos descritos arriba cumplen la legislación pertinente sobre armonización de la Comunidad Europea:

Directiva / Reglamento: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Normas armonizadas aplicadas: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Otras normas aplicadas: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Dado el caso, el organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Datos adicionales:

Firmado por y en nombre de:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Firma original, véase la página 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Firma original, véase la página 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU Prohlášení o shodě

Výrobek: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Výrobce: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce.
Výše popsané výrobky splňují příslušné harmonizační předpisy Evropské unie:

Směrnice / Nařízení: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Použité harmonizované normy: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Další použité normy: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Případně oznámený subjekt:

<i>Oznámený subjekt</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikát č.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Další údaje:

Podepsáno za a jménem:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originální podpis viz strana 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originální podpis viz strana 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EF-overensstemmelseserklæring

Produkt: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Fabrikant: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Fabrikanten er eneansvarlig for udstedelsen af overensstemmelseserklæringen.

De ovenfor beskrevne produkter overholder den relevante harmoniseringslovgivning i Den Europæiske Union:

Direktiv / Forordning: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Anvendte harmoniserede standarder: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Andre anvendte standarder: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

I givet fald det bemyndigede organ:

<i>Bemyndiget organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikat nr.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Yderligere oplysninger:

Underskrevet for og på vegne af:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Se side 1 mht. original underskrift)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Se side 1 mht. original underskrift)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

ELi vastavusdeklaratsioon

Toode: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Tootja: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Tootjal lasub käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest ainuvastutus.
Eespool kirjeldatud tooted täidavad Euroopa Liidu asjaomaseid ühtlustusnõudeid:

Direktiiv / Määrus: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Kohaldatud ühtlustatud standardid: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Muud kohaldatud standardid: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Vajaduse korral teavitatud asutus:

<i>Teavitatud asutus</i>	<i>Moodul</i>	<i>Sertifikaadi nr</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Lisaandmed:

Allkirjastatud:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Allkirja originaali vaadake lk 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Allkirja originaali vaadake lk 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Προϊόν: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Κατασκευαστής: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης βαρύνει τον κατασκευαστή.
Τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω πληρούν τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία / Κανονισμού: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Εφαρμοζόμενα περαιτέρω πρότυπα: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ενδεχομένως η κοινοποιημένη υπηρεσία:

<i>Κοινοποιημένος φορέας</i>	<i>Μονάδα</i>	<i>Αρ. Πιστοποιητικού</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Πρόσθετα στοιχεία:

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

Déclaration de conformité UE

Produit : **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Fabricant : **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Le fabricant est le seul responsable de la publication de la présente déclaration de conformité.
Les produits mentionnés ci-dessus respectent les directives d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne :

Directive / Règlement: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Normes harmonisées appliquées : **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Autres normes appliquées : **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Le cas échéant, l'organisme notifié:

<i>Organisme notifié</i>	<i>Module</i>	<i>Certificat n°</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Informations supplémentaires:

Signé par et au nom de:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Signature originale, voir page 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Signature originale, voir page 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU izjava o sukladnosti

Proizvod: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Proizvođač: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti snosi proizvođač.
Prethodno navedeni proizvodi zadovoljavaju mjerodavne pravne propise o usklađivanju Europske unije:

Direktiva / Uredba: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Primijenjene usklađene norme: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Ostale primijenjene norme: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Po potrebi prijavljeno tijelo:

<i>Prijavljeno tijelo</i>	<i>Modul</i>	<i>Br. Certifikata</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Dodatni podaci:

Potpisano za i u ime:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

Dichiarazione di conformità UE

Prodotto: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Fabbricante: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
I prodotti oggetto della dichiarazione di cui sopra sono conformi alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:

Direttiva / Regolamento: 2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40

Norme armonizzate applicate: EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018

Altre norme applicate: EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Ove applicabile, organismo notificato:

<i>Organismo notificato</i>	<i>Modulo</i>	<i>Certificato N.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Informazioni aggiuntive:

Firmato a nome e per conto di:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Firma originale vedi pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Firma originale vedi pagina 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

ES atbilstības deklarācija

Izstrādājums: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Ražotājs: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
Iepriekš minētie izstrādājumi izpilda attiecīgos Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktus:

Direktīva / Regula: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Piemērotie saskaņotie standarti: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Piemērotie papildu standarti: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ja attiecas, kompetentā iestāde:

<i>Pilnvarotā iestāde</i>	<i>Modulis</i>	<i>Sertifikāta Nr.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Papildu informācija:

Parakstīts šādas personas vārdā:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

ES atitikties deklaracija

Gaminys: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Gamintojas: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Už šią atitikties deklaraciją atsakingas tik gamintojas.

Pirmiau nurodyti gaminiai atitinka svarbius Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

Direktyva / Reglamentas: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Taikomi darnieji standartai: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Kiti taikomi standartai: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Jei taikoma, notifikuojoji įstaiga:

<i>Notifikuotoji įstaiga</i>	<i>Modulis</i>	<i>Pažymėjimo Nr.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Papildoma informacija:

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

i.V. Eike Brakmann

Head of R&D

EU-megfelelőségi nyilatkozat**CE**
0525**Termék: TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;**
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**Gyártó: GESTRA AG**
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli.
A fent leírt termékek teljesítik az Európai Unió alkalmazandó harmonizációs jogszabályainak előírásait:

Irányelv / Rendelet: 2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**Alkalmazott harmonizált szabványok:** EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**Más alkalmazott szabványok:** EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**Adott esetben a bejelentett szervezet:**

<i>Bejelentett szervezet</i>	<i>Modul</i>	<i>Tanúsítvány száma</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Kiegészítő információk:

A nyilatkozatot a következő személy nevében és megbízásából írták alá:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)**i.V. Lars Bohl**
Head of Quality Management(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)**i.V. Eike Brakmann**
Head of R&D

Deklaracja zgodności UE

Produkt: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Producent: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
Opisane powyżej produkty są zgodne z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa / Rozporządzenie: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Zastosowane normy
zharmonizowane: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Inne zastosowane normy: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

W stosownych przypadkach – jednostka notyfikowana:

<i>Jednostka notyfikowana</i>	<i>Moduł</i>	<i>Nr certyfikatu</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Informacje dodatkowe:

Podpisano w imieniu:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU-conformiteitsverklaring

Product: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Fabrikant: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring is uitsluitend de fabrikant verantwoordelijk.
De hierboven beschreven producten zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn / Verordening: 2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40

Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018

Toegepaste andere normen: EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Indien nodig de aangemelde instantie:

<i>Aangemelde instantie</i>	<i>Module</i>	<i>Certificaatnr.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Aanvullende informatie:

Ondertekend voor en namens:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

Declaração de conformidade CE

Produto: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Fabricante: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
Os produtos descritos anteriormente preenchem legislação de harmonização aplicável da União Europeia:

Diretiva / Regulamento: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Normas harmonizadas aplicadas: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Outras normas aplicadas: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Eventualmente o organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Indicações adicionais:

Assinado por e em nome de:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Assinatura original ver página 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Assinatura original ver página 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R&D

Declarație de conformitate

Produs: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Producător: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Producătorul este singurul responsabil de întocmirea acestei declarații de conformitate.
Produsele descrise mai sus îndeplinesc prevederile legislative armonizate ale Uniunii Europene:

Directiva / Regulamentul: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Standarde armonizate aplicate: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Alte standarde aplicate: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Organismul notificat, după caz:

<i>Organ notificat</i>	<i>Modul</i>	<i>Nr. certificat</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Informații suplimentare:

Semnat pentru și în numele:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Pentru semnătura originală consultați pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Pentru semnătura originală consultați pagina 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU Vyhlásenie o zhode**CE**
0525

Výrobok: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Výrobca: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie toho vyhlásenia o zhode znáša výrobca.
Vyššie popísané výrobky spĺňajú platné harmonizačné predpisy Európskej únie:

Smernica / Nariadenie: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Použité harmonizované normy: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Ďalšie použité normy: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Prípadne notifikovaná osoba:

<i>Notifikovaná osoba</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikát č.</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Dodatočné údaje:

Podpísané za a v mene:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originálny podpis pozri strana 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originálny podpis pozri strana 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

ES Izjava o skladnosti

Izdelek: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Proizvajalec: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
Zgoraj opisani izdelki so v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Evropske unije:

Direktiva / Uredba: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Uporabljeni harmonizirani standardi: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Uporabljeni dodatni standardi: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Po potrebi priglašeni organ:

<i>Priglašeni organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Št. certifikata</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Dodatne navedbe:

Podpisano za in v imenu:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalni podpis glejte na strani 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originalni podpis glejte na strani 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Tuote: TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61

Valmistaja: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja.
Yllä mainitut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimukset:

Direktiivi / Asetuksen: 2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit: EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018

Sovelletut muut standardit: EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Mahdollisesti ilmoitettu laitos:

Ilmoitettu laitos	Moduuli	Sertifikaatin nro
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Lisätiedot:

puolesta allekirjoittanut:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU-försäkran om överensstämmelse**CE**
0525

Produkt: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;**
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61

Tillverkare: **GESTRA AG**
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av den här försäkran om överensstämmelse.

De ovan beskrivna produkterna uppfyller den Europeiska Unionens tillämpliga harmoniseringsrättsföreskrifter:

Direktiv / Förordning: **2014/68/EU**
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40

Tillämpade harmoniserade
standarder: **EN 12952-11:2007**
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018

Övriga tillämpade standarder: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021**
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Eventuellt ackrediterat provningsorgan:

<i>Ackrediterat provningsorgan</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikatsnummer</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Övriga uppgifter:

Undertecknat för:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalunderskrift se sidan 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originalunderskrift se sidan 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

EU-samsvarserklæring

Produkt: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**

Produsent: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Produsenten har eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen.
Produktene beskrevet ovenfor oppfyller den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv / Regulering: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Anvendte harmoniserte standarder: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Andre anvendte standarder: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Hvis relevant, skal det meldte organet:

<i>Underrettet</i>	<i>Module</i>	<i>Modul</i>
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Tilleggsinformasjon:

Signert for og på vegne av:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Original-signatur, se side 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Original-signatur, se side 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

AB Uygunluk beyanı

 0525

Ürün: TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61

Üretici: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

İşbu uygunluk beyanının düzenlenmesinin tüm sorumluluğu sadece üreticiye aittir.
Yukarıda tarif edilen ürünler, Avrupa Birliği'nin ilgili uyum mevzuatına uygundur:

Direktif / Düzenleme: 2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40

Uygulanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018

Uygulanmış diğer standartlar: EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Duruma göre bilgilendirilen merci:

Bilgilendirilen merci	Modül	Sertifika no.
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Ek bilgiler:

Şunun adına ve adına imzalanmıştır:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D

Сертификат соответствия нормам ЕС**CE**
0525Изделие: **TRV 5-60; TRG 5-63; TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67; TRG 5-68;
URS 60; URS 61**Производитель: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Единоличную ответственность за составление настоящего сертификата соответствия несет производитель.

Указанные выше изделия отвечают нормативным актам по гармонизации Евросоюза:

Директива / Регулирование: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**Использованные согласованные нормы: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**Прочие использованные нормы: **EN 14597:2012 ; EN IEC 61326-1:2021
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
IEC 61508:2010; EN 12953-9:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Уполномоченная организация, если имеется:

Уполномоченная организация	Модуль	№ сертификата
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Notified Body: 0035	B	01 202 641/B-19-0010-01
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Дополнительные сведения:

Подписано за и от имени:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R&D